

ش صندلی ( ش داوطلب ) : نام واحد آموزشی : نوبت امتحانی: اول  
 نام و نام خانوادگی: نام پدر: مقطع: هشتم  
 کلید امتحان درس: مفاهیم قرآن نام دبیر: زهرا قماش سال تحصیلی: ۹۳-۹۴  
 ساعت امتحان: ۹:۰۰ صبح  
 وقت امتحان: ۴۵ دقیقه  
 تاریخ امتحان: ۹۳/۱۰/۶

بارم	یک کلمه اضافه است	در کارهای خوب از یکدیگر سبقت بگیرید»	«فاستبقو الخیرات
۱		پرنده فروتن بی نیاز خواب چیزها	۱- ترجمه هر کلمه را مشخص کنید. الف) خاشع ( فروتن ) ب) طیر ( پرنده ) ج) نوم ( خواب ) د) غنی ( بی نیاز )
۲	( بر بنده اش ) ( خودمان )	ب) علی عبده د) انفسنا	۲- ترجمه ی هر ترکیب را بنویسید. الف) فی صلَاتِهِمْ ( در نمازشان ) ج) بما یفعلون ( به آنچه انجام می دهند )
۰/۵		الف) باید برای دانشمندان هشدار دهنده ای باشد. ب) تا باشد برای جهاتیان هشدار دهنده ای.	۳- ترجمه ی صحیح را انتخاب نمایید. لَیْکُونَنَّ لِلْعَالَمِیْنَ نَذِیْرًا.
۲/۵			۴- ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) خَلَقَ کُلَّ شَیْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِیْرًا . « . آفرید... هر... چیزی... را پس .. اندازه گیری کرد آن را... به طور دقیق .. » ب) اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ یَسْبِیْحُ لَهٗ مِنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ . « آیا ندیدی .. که .. خداوند را .. تسبیح می کند برایش... هرکسی که در .. آسمان ها... و .. زمین... است.»
۴			۵- ترجمه آیات زیر را بنویسید. الف) مَثَلُ الَّذِیْنَ اَتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِیَاءَ . داستان کسانی که گرفتند از غیر خدا دوستان. ب) کَمْ اَنْبَتْنَا فِیْهَا مِنْ کُلِّ زَوْجٍ کَرِیْمٍ . چقدر (چه بسیار) رویاندیم از هر نوعی ارزشمند. ج) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَ اطِیْعُوْنَ . پس تقوای خدا را پیشه کنید و مرا اطاعت کنید. د) وَ اَحْسِنْ کَمَا اَحْسَنَ اللّٰهُ الْیَکَ . و نیکی کن همانطور که خداوند به تو نیکی کرد.
	نمره ورقه ( به عدد ) :	نمره تجدید نظر به عدد:	به حروف:
	نام و نام خانوادگی دبیر:	نام خانوادگی دبیر:	تاریخ/امضاء:

